

Notas

Reconhecimentos:
easy on the i pela utilização do banco de imagens;
todas as imagens são da propriedade da Leeds
and York Partnership NHS Foundation Trust
www.easyonthei-leeds.nhs.uk
Macmillan Cancer Support, pela permissão em
usar a imagem da mamografia

A sua opinião

Queremos que a sua visita seja tão confortável quanto possível. Por favor fale com a pessoa responsável caso tenha quaisquer dúvidas. Se os funcionários da ala/ departamento não forem capazes de resolver o seu problema, por favor peça informações ao PALS (Serviço de Aconselhamento e de Contacto com Pacientes). Por favor esteja descansado - qualquer preocupação levantada não afetará os cuidados prestados. **Antes de abandonar o hospital, irão pedir-lhe para preencher um cartão de avaliação de Rastreio para Família e Amigos.** A sua opinião é fundamental para ajudar a transformar os serviços do NHS e para apoiar as escolhas dos pacientes.

VALORES DA TRUST: Cuidamos de...

os nossos pacientes... as outras pessoas... nós próprios

COMPORTAMENTOS:

Cortesia e respeito

Atenção, carinho e apoio

Resposta e comunicação

Eficácia e profissionalismo

#Proud
of the
Paget



O hospital pode contratar um intérprete ou pessoa designada para ajudar-lhe a comunicar eficazmente com os funcionários durante a sua estadia. Por favor informe-nos.

Para uma versão de impressão deste folheto em formato grande, por favor contacte o PALS através do número:
01493 453240

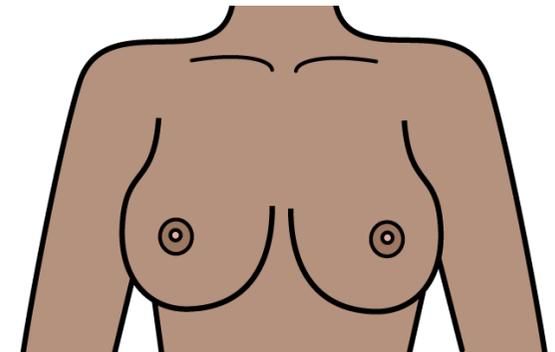
Autora: Debbie Love, STP Project Manager
(Gestora de Projectos STP)

BC 17 © Maio de 2020
Data de Revisão: Maio 2023 versão 1
James Paget University Hospitals NHS Foundation Trust



James Paget
University Hospitals
NHS Foundation Trust

Realização de uma Mamografia (raio-X do peito)



Informação do paciente

James Paget University Hospital Breast Screening Service

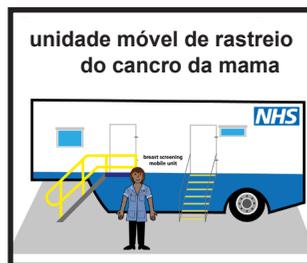
Breast Imaging Department
Lowestoft Road,
Gorleston, Norfolk NR31 6LA
Telephone: 01493 452885

50

Se tiver entre 50 e 53 anos de idade, receberá uma carta a pedir-lhe para marcar uma consulta para uma mamografia como parte do programa de rastreio do cancro da mama do NHS.



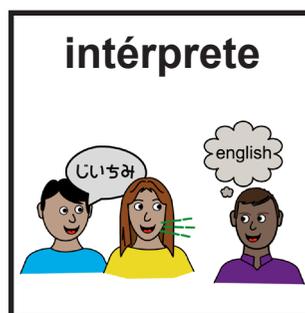
Assim que a sua consulta for marcada, receberá uma carta pelo correio.



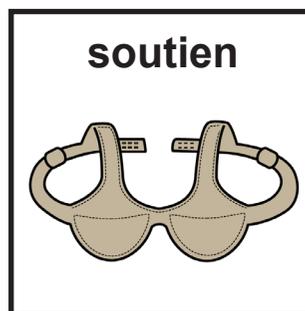
A sua mamografia é realizada num edifício especialmente concebido para o rastreio do cancro da mama. Este poderá estar localizado no seu hospital local ou numa unidade móvel perto de onde vive.



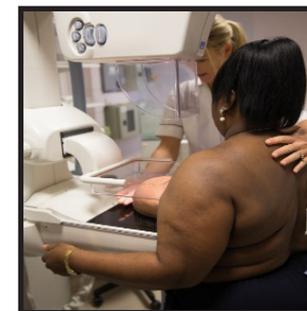
Isto serve para verificar se o seu peito é saudável.



Se necessitar de um intérprete, por favor avise-nos para que possamos disponibilizar alguém no dia da sua consulta.



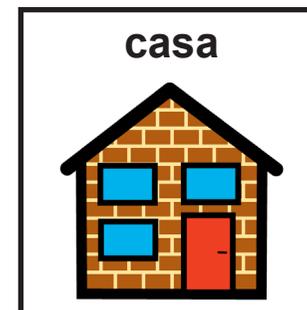
Vão lhe pedir para que remova toda a sua roupa superior, incluindo o seu soutien.



A sua mamografia será realizada por uma médica. O exame analisa pequenas alterações no seu peito capazes de indicar o desenvolvimento de um cancro.



Se pretender parar a qualquer momento, por favor informe a médica.



Depois de efetuar a mamografia, pode então ir para casa. Os resultados serão enviados para sua casa pelo correio.